

Donderdag, 16 december 1999

9. verzoekt in verband hiermee het Chinese Nationale Volkscongres het VN-Verdrag inzake de burgerrechten en politieke rechten dat door China in 1998 ondertekend werd, te ratificeren;
10. verzoekt de Commissie te zoeken naar manieren om de burgermaatschappij van Macau te versterken en te consolideren en het meerpartijensysteem en de democratische instellingen te ondersteunen en verder te ontwikkelen;
11. dringt er bij alle lidstaten op aan de houders van een paspoort van de Speciale Administratieve Regio Macau vrij te stellen van visumplicht, een maatregel die een belangrijke bijdrage betekent tot het behoud van de levenswijze van Macau en de vergemakkelijking en uitbreiding van economische en andere contacten, nog afgezien van het feit dat Europa daarmee blijf geeft van vertrouwen in de toekomst van Macau;
12. drukt zijn voornemen uit om regelmatig te blijven toezien op de ontwikkelingen in Macau vanaf 20 december 1999, door intensivering van de informatie-uitwisseling en de interinstitutionele samenwerking, onderzoek en bespreking van de periodieke rapporten die het voorgelegd krijgt, en kritisch volgen van de ontwikkelingen op het gebied van de rechten en vrijheden, waarborgen en alle aspecten van de situatie van Macau, in het vooruitzicht van de veranderingen in de internationale betrekkingen met het Verre Oosten en de nieuwe beleidsontwikkelingen die daar op alle genoemde terreinen in het verschiep liggen, zonder de nieuwe situaties uit het oog te verliezen die eventueel kunnen ontstaan door de intrede van China in de Wereldhandelsorganisatie en de ontwikkeling en/of verandering in de kwaliteit van zijn betrekkingen met de Verenigde Staten;
13. verzoekt in het bijzonder de leden van zijn Delegatie voor de betrekkingen met de Volksrepubliek China voortdurend bovenstaande punten bij hun werkzaamheden in het oog te houden en, telkens wanneer nodig en wenselijk, hun beoordeling en evaluatie hiervan op de agenda van de interparlementaire vergaderingen te laten opnemen;
14. is ervan overtuigd dat het zijn eigen contact- en verbindingsgroep moet oprichten om de ontwikkelingen in Macau permanent te kunnen volgen;
15. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie, de regeringen van de lidstaten, de regering van de Chinese Volksrepubliek en het bestuur van de Speciale Administratieve Regio Macau.

7. Herziening van de financiële vooruitzichten

A5-0103/1999

Resolutie van het Europees Parlement over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot herziening van de financiële vooruitzichten gevoegd bij het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (SEC(1999) 1647 – C5-0322/1999) en over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toepassing van het flexibiliteitsinstrument (punt 24 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure) (SEC(1999) 1647 – C5-0314/1999)

Het Europees Parlement,

- gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure⁽¹⁾,
- gezien de voorstellen van de Commissie aan de begrotingsautoriteit (SEC(1999) 1647 – C5-0322/1999 en C5-0314/1999),
- gezien de resultaten van de triloog van 18 november 1999,
- gezien de resultaten van de overlegvergadering van 25 november 1999 met de Raad,
- gezien de beraadslagingen tijdens de buitengewone vergadering van Begrotingscommissie op 1 december 1999,
- gezien het verslag van de Begrotingscommissie (A5-0103/1999),

⁽¹⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

Donderdag, 16 december 1999

1. onderlijnt dat de geloofwaardigheid en het nut van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 in het gedrang komen als de instellingen trachten dat unilateraal te interpreteren;
2. is ingenomen met de overeenstemming die tussen de instellingen is bereikt om het flexibiliteitsinstrument voor een bedrag van 200 miljoen euro aan te wenden ter financiering van een communautaire bijdrage in de behoeften in verband met de wederopbouw van Kosovo voor het jaar 2000, die niet onder het maximum van rubriek 4 van de financiële vooruitzichten konden worden gedekt;
3. stelt vast dat het besluit van de Begrotingsautoriteit de door de Commissie ingediende voorstellen tot verhoging van het maximum van rubriek 4 van de financiële vooruitzichten ver overstijgt; verzoekt de Commissie om in de toekomst meer realiteitszin aan de dag te leggen bij de tenuitvoerlegging van het Interinstitutioneel Akkoord;
4. kijkt met grote belangstelling uit naar de nauwkeurige meerjaarlijkse beoordeling van de behoeften met het oog op de wederopbouw van Kosovo die de Commissie moet voorleggen, alsook naar het programma voor bijstand aan de Westelijke Balkan dat zij vóór april 2000 heeft beloofd te zullen voorleggen; is van oordeel dat het voorstel tot herziening van de financiële vooruitzichten dat daaruit zal voortvloeien voor diezelfde datum moet worden ingediend;
5. neemt met voldoening kennis van het feit dat de instellingen vóór de stemming van de Raad over de ontwerpbegroting voor 2001 overeenstemming willen bereiken over deze voorstellen, met inbegrip van een eventueel voorstel tot herziening van de financiële vooruitzichten;
6. hecht zijn goedkeuring aan het besluit inzake de toepassing van het flexibiliteitsinstrument als bedoeld in paragraaf 24 van het Interinstitutioneel Akkoord en aan de bijbehorende verklaringen, met name wat betreft de herziening van de financiële vooruitzichten, waarvan de teksten aan deze resolutie zijn gehecht;
7. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement, met inbegrip van de bijlage, te doen toekomen aan de Commissie en de Raad.

BIJLAGE

Besluit van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 tot toepassing van het flexibiliteitsinstrument voor de financiering van de wederopbouw van Kosovo

HET EUROPEES PARLEMENT,

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

[...]

gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure⁽¹⁾, met name punt 24 daarvan,

gezien het voorstel tot toepassing van het flexibiliteitsinstrument, door de Commissie ingediend op 10 november 1999,

het volgende overwegende:

1. Het Europees Parlement en de Raad hebben tijdens de overlegvergadering van 25 november 1999 in aanwezigheid van vertegenwoordigers van de Commissie moeten vaststellen dat de Commissie in dit stadium nog niet in staat was voor de periode na het jaar 2000 een per jaar uitgesplitste evaluatie te presenteren van de behoeften voor Kosovo en meer in het algemeen van de behoeften in de Balkanregio. Zij verzoeken de Commissie nogmaals voor de gehele desbetreffende periode een nauwkeurige meerjarige evaluatie te presenteren, vergezeld van de nodige financieringsvoorstellen en eventueel van een voorstel tot herziening van de financiële vooruitzichten. Deze voorstellen worden vóór de indiening van het ontwerp van begroting voor het begrotingsjaar 2001 gedaan om de instellingen in staat te stellen overeenstemming te bereiken voordat de Raad over de ontwerpbegroting voor 2001 stemt.

⁽¹⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

Donderdag, 16 december 1999

2. In afwachting hiervan hebben het Europees Parlement en de Raad de met het oog op de wederopbouw van Kosovo beschikbaar te stellen middelen voor het begrotingsjaar 2000 vastgesteld op een bedrag van ten hoogste 360 miljoen euro aan vastleggingskredieten.
3. Om bij te dragen aan de dekking van deze behoefte achtte de Commissie het mogelijk uit de begroting voor 1999 vastleggingskredieten over te dragen ten bedrage van 30 miljoen euro voor OBNOVA en 30 miljoen euro voor humanitaire hulp. Het Europees Parlement en de Raad zijn derhalve overeengekomen met het oog op de wederopbouw van Kosovo voor het begrotingsjaar 2000 een bedrag van 300 miljoen euro aan vastleggingskredieten in de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen op te nemen, waarvan 40 miljoen euro via interne herschikking (overschrijvingen) van de kredieten van rubriek 4 moet worden verkregen.
4. Om zorg te dragen voor de financiering van deze extra behoefte die zich heeft voorgedaan sinds de indiening van het voorontwerp van begroting voor het begrotingsjaar 2000, heeft de Commissie overeenkomstig paragraaf 24, vierde alinea van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 eerst alle mogelijkheden onderzocht voor een kredietherschikking in rubriek 4 van de financiële vooruitzichten.
5. De Commissie heeft aangegeven dat 60 miljoen euro van de vastleggingskredieten die in het voorontwerp van begroting voor 2000 voor OBNOVA waren voorgesteld en 20 miljoen euro die voor humanitaire hulp waren aangevraagd, konden worden gebruikt ten behoeve van Kosovo. Het Europees Parlement en de Raad hebben ingestemd met deze oplossing en geconstateerd dat er derhalve nog 220 miljoen euro aan vastleggingskredieten moest worden gefinancierd.
6. De Commissie heeft verder in rubriek 4 van de financiële vooruitzichten mogelijke herschikkingen vastgesteld voor een bedrag van 180 miljoen euro aan vastleggingskredieten. Met name om de armste landen te ontzien en de Unie in staat te stellen haar traditionele prioriteiten te financieren, zijn het Europees Parlement en de Raad overeengekomen deze herschikkingen in rubriek 4 van de financiële vooruitzichten in vergelijking met de eerste lezing van het Parlement te beperken tot een bedrag van 150 miljoen euro aan vastleggingskredieten.
7. Na onderzoek van alle mogelijkheden voor een kredietherschikking in rubriek 4 van de financiële vooruitzichten heeft de Commissie onder meer voorgesteld voor een bedrag van 60 miljoen euro een beroep te doen op het flexibiliteitsinstrument.
8. Het Europees Parlement en de Raad hebben vastgesteld dat de resterende behoeften inderdaad niet via herschikking kunnen worden gefinancierd. Zij hebben echter vastgesteld dat het probleem zich in dit stadium bij ontstentenis van een nauwkeurige evaluatie van de behoeften per jaar in de desbetreffende periode slechts voor het begrotingsjaar 2000 voordoet en dat daarmee een beperkt bedrag is gemeoid.
9. Het Europees Parlement en de Raad hebben vastgesteld dat aan de voorwaarden van paragraaf 24 van bovengenoemd Interinstitutioneel Akkoord is voldaan en hebben derhalve in onderling overleg volgens de in artikel 272, lid 9, vijfde alinea van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap genoemde stemprocedure besloten een beroep te doen op het flexibiliteitsinstrument ter financiering van het restant van de in verband met de wederopbouw van Kosovo ontstane behoeften dat niet kan worden gedekt door overdracht van kredieten uit de begroting 1999 of door herschikking van de kredieten van de ontwerpbegroting 2000.

BESLUITEN:

Artikel 1

In onderlinge overeenstemming wordt voor een bedrag van 200 miljoen euro een beroep gedaan op het flexibiliteitsinstrument als bedoeld in paragraaf 24 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure.

Artikel 2

Dit bedrag dient ter dekking van een deel van de vastleggingskredieten die zijn opgenomen op begrotingslijn B7-546 „*Steun voor de wederopbouw van Kosovo*” van de algemene begroting van de Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000.

Artikel 3

Dit besluit wordt tegelijk met de begroting voor het jaar 2000 in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen gepubliceerd.

Gedaan te Brussel, 16 december 1999

Voor het Europees Parlement
De Voorzitter

Voor de Raad
De Voorzitter

Donderdag, 16 december 1999

Verklaringen

1. De Commissie bevestigt dat zij vóór april 2000 voor de periode 2000-2006 een hulpprogramma voor de westelijke Balkan, waaronder Kosovo, zal voorstellen waarvan het bedrag voor haar aanleiding zal vormen tot het indienen van een voorstel tot hervorming van de financiële vooruitzichten, vergezeld van een programmering voor rubriek 4.
2. Het Europees Parlement en de Raad zijn het erover eens dat een hulpprogramma voor de westelijke Balkan moet worden opgezet. Zij stellen vast dat, als een bedrag moet worden overeengekomen dat een financiële inspanning betekent die aanzienlijk groter is dan hetgeen reeds is geprogrammeerd, [...] dit een overschrijding van de huidige maxima van rubriek 4 van de financiële vooruitzichten zou impliceren.
3. Het Europees Parlement verbindt zich ertoe een marge van 20 miljoen onder de maxima van rubriek 4 te laten en zo nodig vóór de eerste lezing van de Raad over de ontwerpbegroting 2001 via herschikking over te gaan tot inschrijving van een bedrag van 40 miljoen euro, met name met het oog op de wederopbouw van Kosovo, en wel door middel van kredietoverschrijving. Het Europees Parlement verbindt zich er eveneens toe de betalingskredieten in vergelijking met zijn eerste lezing met 2,0 miljard euro te verlagen.

8. Begroting 2000 (als gewijzigd door de Raad)

A5-0095/1999

Resolutie van het Europees Parlement over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2000 zoals gewijzigd door de Raad (alle afdelingen) (C5-0600/1999) en over de nota's van wijziging nrs. 1/2000 (11568/1999 – C5-0313/1999), 2/2000 (13482/1999 – C5-0311/1999) en 3/2000 op het ontwerp van begroting 2000

Het Europees Parlement,

- gelet op artikel 272 van het EG-Verdrag, artikel 177 van het Euratom-Verdrag en artikel 78 van het EGKS-Verdrag,
- onder verwijzing naar de besluiten van de Raad van 26 november 1999 over het ontwerp van begroting voor 2000, zoals die in eerste lezing door het Parlement is gewijzigd (13476/1999 – C5-0600/1999),
- onder verwijzing naar het besluit van de Raad van 31 oktober 1994⁽¹⁾ betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen,
- onder verwijzing naar zijn resoluties van 23 maart 1999 over de richtsnoeren voor de begroting 2000⁽²⁾,
- gezien het door de Commissie ingediende voorontwerp van algemene begroting voor het begrotingsjaar 2000 (COM(1999) 200),
- gezien het ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000 opgesteld door de Raad (C5-0300/1999),
- gezien de nota van wijziging nr. 1 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000 (11568/1999 – C5-0313/1999),
- gezien de nota van wijziging nr. 2 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000 (13482/1999 – C5-0311/1999),
- gezien de nota van wijzigingen nr. 5 op het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000,
- gezien de nota van wijzigingen nr. 3 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000,
- onder verwijzing naar zijn resoluties van 28 oktober 1999 over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2000⁽³⁾,
- gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ PB L 293 van 12.11.1994.

⁽²⁾ PB C 177 van 22.6.1999, blz. 40 en 44.

⁽³⁾ Aangenomen teksten van 28.10.1999, punten 1. en 2.

⁽⁴⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.